



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 14 AVRIL 2015**

**LIEU :** Centre de services de Buckingham

**HEURE :** 19 h 30

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 27295** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 27297** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 17 mars 2015

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC**

**4.1** **Projet numéro 26903** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-203-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre l'usage « 5512 - Vente au détail de véhicules usagés seulement » à la zone commerciale C-05-055 et de soustraire la zone de l'application de l'article 385 du règlement numéro 502-2005 - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Gilles Carpentier

**4.2** **Projet numéro 26904** - Projet de Règlement numéro 502-203-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre l'usage « 5512 - Vente au détail de véhicules usagés seulement » à la zone commerciale C-05-055 et de soustraire la zone de l'application de l'article 385 du règlement numéro 502-2005 - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Gilles Carpentier

**4.3** **Projet numéro 27181** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-205-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre l'usage « 6659 - Autres services de travaux spécialisés en équipement » à la zone I-11-069 située à l'intérieur du parc d'affaires des Hautes-Plaines - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon

**4.4** **Projet numéro 27182** - Projet de Règlement numéro 502-205-2015 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre l'usage « 6659 - Autres services de travaux spécialisés en équipement » à la zone I-11-069 située à l'intérieur du parc d'affaires des Hautes-Plaines - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon

4. **AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (suite)**
- 4.5 **Projet numéro 27303** - Adoption finale - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 595, rue Georges – Autoriser un gîte touristique - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 4.6 **Projet numéro 27307** - Adoption finale - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 625, rue Georges - Construire une résidence pour personnes âgées - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
5. **AVIS DE PRÉSENTATION**
- 5.1 **Projet numéro 27077** - Avis de présentation - Règlement numéro 303-7-2015 modifiant le Règlement numéro 303-2007 concernant les limites de vitesse sur le territoire de la ville de Gatineau
- 5.2 **Projet numéro 26678** - Avis de présentation - Règlement numéro 771-2015 autorisant une dépense et un emprunt de 335 000 \$ pour l'aménagement de la caserne numéro 2 dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie
6. **RÈGLEMENTS**
- 6.1 **Projet numéro** --> CES - Règlement numéro 767-2015 autorisant une dépense et un emprunt de 2 976 000 \$ pour financer l'achat de véhicules et d'équipements pour le Service des travaux publics et autres services
- 6.2 **Projet numéro 27326** – Règlement numéro 2050-2015 intitulé « Schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Gatineau » remplaçant le Règlement numéro 2050-2014 intitulé « Schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Gatineau » adopté le 13 mai 2014
7. **DIRECTION GÉNÉRALE**
8. **GESTION DU TERRITOIRE**
9. **BUREAU DES GRANDS PROJETS**
10. **SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**
- 10.1 **Projet numéro 27173** - Modification d'un projet de développement visant l'ouverture d'une nouvelle rue, dans un boisé de protection et d'intégration et dans le secteur de redéveloppement de Deschênes - Phase 2 du projet résidentiel Faubourg du Rivage - 20 à 80, rue Lady-Colborne - Modifier la limite du terrain, l'emprise du rond-point de la rue Lady-Colborne, l'implantation, l'architecture et augmenter le nombre de logements - District électoral de Deschênes - Richard M. Bégin
- 10.2 **Projet numéro 27161** - Projet de développement visant l'ouverture de nouvelles rues dans un boisé de protection et d'intégration - Projet résidentiel Plateau de la Capitale, phase 51 - Réaliser un projet de développement résidentiel - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 10.3 **Projet numéro 27225** - Projet dans une aire de consolidation du centre-ville dans le secteur du boulevard Saint-Joseph Nord - 171, boulevard Saint-Joseph - Installer deux enseignes sur banne - District électoral du Manoir-des-Trembles–Val-Tétreau - Jocelyn Blondin
- 10.4 **Projet numéro** --> CES - Programme ClimatSol - Paiement d'une subvention de 16 423,27 \$ et signature d'un contrat tripartite de financement - Centre d'hébergement Yolande-Duval situé au 57 et 63, rue de Charlevoix - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière

**10. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

- 10.5** **Projet numéro** --> **CES** - Autorisation pour une occupation temporaire du domaine public dans le cadre du projet de fermeture d'une portion des rues Laval, Aubry et Kent afin d'en faire une rue piétonnière permettant la tenue d'activités d'animation, un marché public et des terrasses de restauration - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière
- 10.6** **Projet numéro 27140** - Demande d'exclusion de la zone agricole formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec du lot numéro 5 383 714 du cadastre du Québec afin de permettre la réalisation d'un projet commercial à l'intersection du chemin Filion et de la rue Georges - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 10.7** **Projet numéro 27169** - Projet dans un boisé de protection et d'intégration - 711, chemin du Fer-à-Cheval - Construire une habitation unifamiliale isolée - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 10.8** **Projet numéro** --> **CES** - Contribution de la Ville de Gatineau pour le programme TRANS pour l'année 2015

**11. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 11.1** **Projet numéro 26893** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue d'Orsay - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 11.2** **Projet numéro 26895** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue de Ganymède - District électoral du Plateau - Maxime Tremblay
- 11.3** **Projet numéro 26768** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rues Clermont et Lachapelle - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 11.4** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 80, avenue Gatineau - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 11.5** **Projet numéro 26656** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de Bromont - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Gilles Carpentier
- 11.6** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 655, boulevard Saint-René Ouest - District électoral du Versant - Daniel Champagne
- 11.7** **Projet numéro** --> **CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet intégré PURE - Montée-Paiement - District électoral du Versant - Daniel Champagne
- 11.8** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 416, boulevard Maloney Ouest - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 11.9** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 405, boulevard de l'Aéroport - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 11.10** **Projet numéro 26340** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue de la Lièvre - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse
- 11.11** **Projet numéro** --> **CES** - Entente portant sur la construction en tout ou en partie des services municipaux et sur la prise en charge ou le partage des coûts relatifs à ces travaux pour la propriété du 200, avenue Lépine - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse

- 12. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**
- 12.1 Projet numéro --> CES - Fonds vert 2015 – Soutien financier aux projets**
- 13. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS**
- 14. SERVICES DE PROXIMITÉ**
- 15. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**
- 16. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**
- 16.1 Projet numéro --> CES - Adoption du protocole d'entente et du prêt d'un immeuble municipal avec le Conseil de développement du sport de Gatineau**
- 16.2 Projet numéro --> CES - Programme de soutien aux initiatives du milieu pour personnes handicapées ou à mobilité réduite 2015**
- 16.3 Projet numéro --> CES - Remboursement des frais de loyers des cercles de loisirs âgés 2015**
- 16.4 Projet numéro --> CES - Protocole d'entente 2015 à 2017 entre la Ville de Gatineau et L'Alternative Outaouais pour les corvées de nettoyage de graffitis**
- 16.5 Projet numéro --> CES - Autorisation au trésorier à verser une contribution supplémentaire à l'Association des résidents de Bellevue-Nord pour l'entretien de la patinoire Roberval**
- 16.6 Projet numéro --> CES - Projet pilote Un Vélo, une Ville**
- 17. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**
- 17.1 Projet numéro --> CES - Signature de l'avenant de la convention d'aide financière du programme d'aide aux initiatives de partenariat entre le ministère de la Culture et des Communications du Québec et la Ville de Gatineau - 525 000 \$**
- 17.2 Projet numéro --> CES - Participation financière de la Ville de Gatineau pour réaliser une étude d'opportunité et de faisabilité du projet de développement touristique pour le Festival de montgolfières de Gatineau**
- 17.3 Projet numéro --> CES - Signature du contrat de vente de spectacle entre le Pays de la Sagouine inc. et la Ville de Gatineau – Saison artistique 2015-2016 du Théâtre de l'Île – 56 700 \$**
- 18. SERVICE DE POLICE**
- 19. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**
- 20. ADMINISTRATION ET FINANCES**
- 21. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
- 22. SERVICE DES FINANCES**
- 23. SERVICE DU GREFFE**
- 24. SERVICES JURIDIQUES**

- 25. SERVICE D'ÉVALUATION**
- 26. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**
- 27. SERVICE DES COMMUNICATIONS**
- 28. CENTRES DE SERVICES**
- 28.1 Projet numéro --> CES - Protocole d'entente - Association de la fraternité du secteur Fournier - Grand partenaire et prêt d'un immeuble municipal - District électoral de Hull-Wright - Denise Laferrière**
- 28.2 Projet numéro --> CES - Tenue d'un marché public au parc Commémoratif - Tous les dimanches du 24 mai au 4 octobre 2015 - District électoral d'Aylmer - Josée Lacasse**
- 29. DIVERS**
- 29.1 Projet numéro 27301 - Reconduction du mandat de madame la conseillère Denise Laferrière et nomination d'un substitut au sein du conseil d'administration de Tricentris**
- 29.2 Projet numéro 27305 - Demande d'un moratoire sur l'installation des boîtes postales communautaires par Postes Canada**
- 30. AJOUTS**
- 31. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
- 31.1 Correspondance numéro 26538 - Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité sur la famille tenue le 5 décembre 2014**
- 31.2 Correspondance numéro 26539 - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission sur les aînés tenue le 27 novembre 2014**
- 31.3 Correspondance numéro 26900 - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission jeunesse tenue le 17 janvier 2015**
- 31.4 Correspondance numéro 26902 - Dépôt du procès-verbal de la réunion du Comité sur l'accessibilité universelle tenue le 11 décembre 2014**
- 31.5 Correspondance numéro 26920 - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 4 février 2015**
- 31.6 Projet numéro 26971 - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission de la sécurité publique et de la circulation tenue le 28 janvier 2015**
- 31.7 Correspondance numéro 27067 - Dépôt du Procès-verbal de la réunion du Comité sur les demandes de démolition tenue le 9 mars 2015**
- 32. DÉPÔT DE DOCUMENTS**
- 32.1 Correspondance numéro 27300 - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 18 et 25 mars ainsi que de la séance spéciales tenue le 17 mars 2015**
- 32.2 Correspondance numéro 27317 - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 233-1-2015**

- 32. DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)**
- 32.3 Correspondance numéro 27320** - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 471-1-2015
- 32.4 Correspondance numéro 27321** - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 472-1-2015
- 32.5 Correspondance numéro 27339** - Certificat du greffier relatif à des corrections d'écriture aux textes des règlements numéros 252-2007 et 252-1-2015 concernant les compteurs d'eau
- 33. PROCLAMATION**
- 33.1 Projet numéro 27360** - Proclamation - Journée internationale de la Croix-Rouge - 8 mai 2015
- 34. LEVÉE DE LA SÉANCE**
- 34.1 Projet numéro 27302** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 12 mai 2015 à 19 h 30 au centre de services d'Aylmer au 5<sup>e</sup> étage de la Place-des-Pionniers situé au 115, rue Principale, Gatineau*